

 <p>Bundesamt für Zivilschutz Office fédéral de la protection civile Ufficio federale della protezione civile Uffizi federal da la protecziun civila</p>	<p align="center">Stato di dettaglio/ Detailetat</p> <p align="center">Z.000.522.10</p>
<p>NDEs dell'equipaggiamento</p> <p align="right">273-0098</p> <p>ALN der Ausrüstung</p>	<p>Materiale per suture chirurgiche 1, PCi 82 (Po san/PSS)</p> <p>Chirurgisches Nahtmaterial 1, ZS 82 (San Po/San Hist)</p>
<p>Prezzo dell'equipaggiamento</p> <p align="right">Fr. 1'650.--</p> <p>Preis der Ausrüstung</p>	<p>Stati di dettaglio compresi/ Inbegriffene Detailetats:</p>
<p>Spiegazioni e indicazioni:</p> <p>Colonna NDEs</p> <p>★ Segno per diverse indicazioni (da una a quattro stelle).</p> <p>▼ Segno per elementi e batterie.</p> <p>Per tutti gli interventi, i elementi e le batterie devono essere acquistati dalle organizzazioni di protezione civile. Gli apparecchi non vanno immagazzinati con gli elementi o le batterie inseriti.</p> <p>● Segno per il materiale di consumo.</p> <p>I carburanti e il materiale di consumo non vengono ulteriormente forniti dall'UFPC. Le organizzazioni di protezione civile devono provvedere loro stesse all'acquisto.</p> <p>Colonna quantità e denominazione</p> <p>Unità di misura come m, kg, l ecc sotto l'indicazione di quantità.</p> <p>Denominazione secondo la banca dei stati.</p> <p>Colonna prezzo</p> <p>Prezzo al pezzo, m, kg, l oppure paio, se non figurano altre indicazioni nella colonna osservazioni.</p> <p>Restano riservati i cambiamenti di prezzo.</p> <p>Colonna osservazioni</p> <p>Numeri di stato degli stati di dettaglio compresi.</p>	<p>Erläuterungen und Hinweise:</p> <p>ALN-Kolonne</p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für alle Einsätze sind die Elemente und Batterien durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen. Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p>Mengen- und Benennungskolonne</p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p>Preiskolonne</p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p>Bemerkungskolonne</p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>
<p>Avviso di mutazione/ Mutationsanzeige:</p> <p align="center">74</p>	<p>Data dell'edizione/ Ausgabedatum:</p> <p align="center">Luglio 2000/Et</p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
273-0098	MATERIALE PER SUTURE CHIRURGICHE 1, PCI 82 (PO SAN/PSS) CHIRURGISCHE NAHTMATERIAL 1, ZS 82 (SAN PO/SAN HIST)	1650.00		00.000.522.10
	COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE			
308-0361	1 SCATOLA 368X258X305X4MM CARTONE ONDULATO CON COPERCHIO A RISVOLTO SCHACHTEL 368X258X305X4MM WELLKARTON QUALITAET VSW 336H, MIT STUELPDECKEL	2.00		
271-5679	1 FILO SUTURE CHIR NON ASSORB POLIESTERE 1 USP/4 METRIC, 3X45CM, 36 P IN SCATOLA FADEN CHIR NICHT RESORB POLYESTER 1 USP/ 4 METRIC, 3X45CM, 36 STUECK IN SCHACHTEL	57.00		
	COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE			
273-4555	1 SCATOLA 183X106X76MM PLASTICA CON COPERCHIO A RISVOLTO SCHACHTEL 183X106X76MM KUNSTSTOFF MIT STUELPDECKEL	1.40		
271-5678	36 FILO SUTURE CHIR NON ASSORB POLIESTERE STERILE, 1 USP/4 METRIC, 3X45CM FADEN CHIR NICHT RESORBIERBAR POLYESTER STERIL, 1 USP/4 METRIC, 3X45CM	1.80		
271-5677	5 FILO SUTURE CHIR NON ASSORB POLIESTERE 2-0 USP/3 METR 75CM, AGO 1/2 18MM, 36 P FADEN CHIR NICHT RESOR POLYESTER 2-0 USP 3 METR 75CM, NADEL 1/2 18MM, R 407, 36 STK	78.00		
	COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE			
273-4555	1 SCATOLA 183X106X76MM PLASTICA CON COPERCHIO A RISVOLTO SCHACHTEL 183X106X76MM KUNSTSTOFF MIT STUELPDECKEL	1.40		
271-5676	36 FILO SUTURE CHIR NON ASSORB POLIESTERE STERILE, 2-0 USP/3 METR 75CM, AGO 1/2 18MM FADEN CHIR NICHT RESOR POLYESTER STERIL, 2-0 USP/3 METR 75CM, NADEL 1/2 18MM R 407	2.70		
271-5673	3 FILO SUTURE CHIR ASSORB POLYGLYCOL ACID, 1 USP/4 METR 67CM, AGO R1/2 37MM, 36 PEZZI FADEN CHIR RESOR POLYGLYCOL ACID, 1 USP/ 4 METR 67CM, NADEL R 1/2 37MM, 36 STUECK	215.00		
	COMPRESO CIASC - INBEGRIFFEN JE			
271-5672	36 FILO SUTURE CHIR ASSORB POLYGLYCOL ACID STERILE, 1 USP/4 METR 67CM, AGO R1/2 37MM FADEN CHIR RESOR POLYGLYCOL ACID STERIL, 1 USP/4 METR 67CM, NADEL R 1/2 37MM	3.40		
271-5675	3 FILO SUTURE CHIR ASSORB POLYGLYCOL ACID, 2-0 USP/3 METR, 3X50CM, 36 P IN SCATOLA FADEN CHIR RESOR POLYGLYCOL ACID, 2-0 USP 3 METR, 3X50CM, 36 STUECK IN SCHACHTEL	186.00		
	COMPRESO CIASC - INBEGRIFFEN JE			

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
271-5674	36 FILO PER SUTURE CHIR ASSORB POLYGLYCOL ACID STERILE, 2-0 USP/3 METR, 3X50CM FADEN CHIR RESORBIERBAR POLYGLYCOL ACID STERIL, 2-0 USP/3 METRIC, 3X50CM	3.00		